

# LE REGROUPEMENT

Numéro 1      ISSN # 1703-0633  
Mars 2002

*Le Regroupement* est publié par le **Regroupement des intervenants et intervenantes francophones en santé et en services sociaux de l'Ontario (RIFSSSO)** et est aussi disponible sur notre site Web : [www.rifssso.ca](http://www.rifssso.ca), (*cliquez sur Nouvelles*).

205 - 2, rue Gloucester, Toronto ON M4Y 1L5  
Tél. 416-968-6759/sans frais 800-265-4399/Tlc. 416-968-6838/sans frais 888-256-5184  
Site Web : [www.rifssso.ca/](http://www.rifssso.ca/) courriel : [rifsssoinc@sympatico.ca](mailto:rifsssoinc@sympatico.ca)

## **Contenu :**

- Nouveau conseil d'administration
- Départ de Claudia
- Nouveau directeur général
- Réseau des services à distance
- Carrières en santé
- Nouvelles des regroupements
- Intermedso
- Table de concertation
- □ Commission sur la restructuration des services de santé
- Victoire de Montfort

---

## **Message de la Présidente**

Je suis heureuse de vous faire parvenir, aujourd'hui, le premier numéro du *Regroupement* qui soit présenté en format électronique.

Nous sommes conscients que ce numéro ne sera pas accessible à tous nos membres mais les compressions budgétaires et les hausses des coûts de la poste nous empêchent désormais d'envoyer le *Regroupement* à nos quelque cinq milles lecteurs et lectrices. Si vous connaissez des personnes intéressées à recevoir notre bulletin, donnez-leur notre adresse électronique afin qu'ils en fassent la demande. D'autre part, nous postons ce bulletin sur notre site à [www.rifssso.ca](http://www.rifssso.ca) (*cliquez sur Nouvelles*).

Bonne lecture à tous. N'hésitez pas à nous faire parvenir vos commentaires ([rifsssoinc@sympatico.ca](mailto:rifsssoinc@sympatico.ca)).

---

Danielle Dorschner

## **Nouveau conseil d'administration**

Suite à l'assemblée générale annuelle du jeudi 22 novembre, tenue en vidéoconférence, les personnes suivantes font partie du conseil d'administration du RIFSSSO pour l'année 2002.

Danielle Dorschner	Présidente
Marine Blondeau (Santé-Sud)	Vice-présidente
Jean-Rock Boutin (Services sociaux-Sud)	Secrétaire-trésorier
Diane Plante	Présidente sortante
Maryline Dion (Services sociaux-Est)	
Marc Latreille (Secteur collégial)	
Nicole Lefebvre (Services sociaux-Nord)	
Isabel Roussin (Suffrage universel)	
Marie St-Onge (Secteur universitaire)	
Richard Yelle (Santé-Nord)	

Le poste de Santé Est n'est toujours pas comblé. Avis aux intéressé(e)s!!!

La prochaine réunion du conseil d'administration aura lieu à Ottawa le 24 mars prochain.

## **Départ de la directrice générale**

C'est avec grand regret que nous avons appris que notre directrice générale, Claudia Lebeuf, désirait nous quitter. Quelle mouche l'a piquée? Qu'est-ce qui lui prend de vouloir faire autre chose; elle qui depuis plus de dix ans ne vit que pour le RIFSSSO? Qu'advient-il de nous? Qu'advient-il d'elle?

Eh bien, en ce qui nous concerne, Claudia a tout prévu. Tous ses dossiers sont en place; elle est prête à passer les rênes à son successeur. Elle nous a même assurés qu'elle sera à notre disposition pendant la période de transition.

Quant à elle, nous avons cru comprendre qu'elle chérissait mille et un projets de retraite dans sa petite maison coquette, aux côtés de son compagnon à l'âme d'artiste : voyages, décoration, bénévolat, etc...Nous lui souhaitons une retraite des plus agréables.

Nous voulons rendre hommage à ses talents d'administratrice hors pair. C'est toute une réussite que d'avoir mis sur pied un organisme comme le RIFSSSO, unique en Ontario et au Canada, et reconnu comme tel par toutes les autorités gouvernementales. Mais ce que nous avons surtout apprécié chez Claudia c'est sa présence, sa générosité, son engagement, sa disponibilité. Que dire d'autre, nous te remercions Claudia d'être qui tu es, une Franco-Ontarienne engagée!

Francine Robitaille, qui a aussi travaillé avec nous depuis plusieurs années a décidé de nous quitter pour être en mesure de poursuivre de nouveaux intérêts plutôt personnels que professionnels. Nous avons apprécié ses qualités d'organisatrice lors des congrès, sa haute compétence lorsqu'il s'agissait de la préparation des plans quinquennaux et autres plans stratégiques. Son expérience au gouvernement de l'Ontario nous a bien aidés. Nous la remercions de son aide si précieuse.

## **Nouveau directeur général**

Le RIFSSSO est heureux d'annoncer la nomination de Denis Fortin au poste de directeur général. Denis a travaillé avec nous depuis plusieurs années d'abord en tant que coordonnateur provincial des services de santé en français du ministère de la Santé, puis à titre de directeur général de l'Office des affaires francophones.

Après avoir pris sa retraite du gouvernement ontarien à la fin de 1999, il a décidé de retourner à l'enseignement; domaine dans lequel il avait oeuvré pendant plusieurs années.

Aujourd'hui, il relève un nouveau défi - il a décidé de se mettre à la barre du RIFSSSO. Avec sa connaissance profonde des dossiers en santé et sa compréhension des problèmes des francophones en région (il vient lui-même du Nord où il a travaillé pendant près de 20 ans), nous sommes convaincus que Denis nous mènera à bon port. C'est donc avec grand plaisir que nous l'accueillerons le 1<sup>er</sup> avril prochain.

## **Réseau des services à distance**

«Servicesadistance.ca», est une initiative du *Regroupement des intervenantes et intervenants francophones en santé et en services sociaux de l'Ontario* (RIFSSSO) qui veut améliorer les services aux enfants francophones de l'Ontario en utilisant les technologies de communication. Ces outils peuvent servir à la coordination et à la prestation des services, que ce soient des services cliniques directs, des services de consultation ou des services de prévention primaire.

De façon concrète, quelques spécialistes (psychologue, pédopsychiatre, intervenants sociaux) sont accessibles par Internet, audio et vidéoconférence pour offrir conseils et soutien aux personnes travaillant avec des enfants présentant des besoins spéciaux.

Un système léger de caméra-sur-web a été installé à certains endroits, des professionnels ont été formés, un cours de parentage a eu lieu par audioconférence avec des mères de Toronto à partir d'une psychologue d'Ottawa, deux consultations de groupe sur le thème des enfants hyperactifs ont eu lieu avec un pédopsychiatre d'Ottawa et ont rejoint près d'une quarantaine de professionnels partout en Ontario. Une banque de documents est disponible sur Internet (vous pouvez y ajouter les vôtres) à partir du site <http://servicesadistance.ca>.

Ce projet de recherche-action de 3 ans tire à sa fin - les résultats de la recherche et les recommandations seront disponibles au printemps 2002 sur le site du projet. Des discussions sont actuellement en cours pour prolonger ce projet.

Pour détails, visitez le <http://servicesadistance.ca> ou communiquez avec Noël Thomas, chef de projet à [noel.thomas@rin.ca](mailto:noel.thomas@rin.ca) ou par téléphone au (613) 748-6996 poste 2300 ou 1-800-523-5441, poste 2300.

## **Carrières en santé**

Le RIFSSSO a produit à nouveau tout le matériel de promotion du programme de Carrières en santé lequel a été distribué par le réseau des coordonnateurs des services en français du ministère de la Santé. Ce projet de 3 ans est financé par ce ministère et Patrimoine canadien dans le cadre de l'entente Canada-Ontario.

Le Réseau des services de l'Est a également participé activement au programme grâce à une subvention de la Fondation Trillium qui lui a permis d'en faire la promotion.

Plusieurs projets sont prévus dont deux foires de Carrières en santé dans le Centre et le Sud-Ouest organisées et coordonnées par le RIFSSSO et les coordonnateurs des services en français du ministère de la Santé de l'Ontario.

À cet effet, deux comités régionaux ont été mis sur pied qui incluent des professionnels, des conseils scolaires, des organismes, des étudiants et des coordonnateurs de services en français et autres personnes ressources.

La date et les endroits de ces foires vous seront communiqués dans un prochain Regroupement.

La région du Nord organise depuis plusieurs années ses foires avec les coordonnateurs des services français du ministère de la Santé.

## **Nouvelles des regroupements**

**Audiologistes et orthophonistes (RAOFO)** : ont tenu six réunions téléphoniques du conseil d'administration depuis avril dernier. Le RAOFO a publié deux numéros de *Bouche à oreille* et un numéro de *Ouïe-dire*. L'assemblée générale annuelle aura lieu en audioconférence le 27 février 2002. Le RAOFO compte offrir des vidéoconférences d'ici quelques mois.

---

**Diététistes (RDFO)** : ont tenu cinq réunions téléphoniques du conseil d'administration depuis avril dernier. Le RDFO a publié deux numéros de *Coll'Action* ainsi que deux numéros de *Coll'Action Express* et a donné un atelier en audioconférence, le 12 novembre dernier, intitulé «Les antioxydants et les maladies cardio-vasculaires», dont certaines diététistes du Nouveau-Brunswick y participaient.

---

**Éducatrices et éducateurs (AÉFSEO)** : Les éducatrices et éducateurs (AÉFSEO) ont tenu 8 réunions téléphoniques du conseil d'administration depuis avril dernier. L'AÉFSEO a publié quatre numéros de *L'Écho* durant l'année. L'assemblée générale a eu lieu le 29 novembre dernier.

Les activités suivantes ont été réalisées par l'AÉFSEO :

Organisation de la Journée de l'éducatrice et de l'éducateur le 11 avril

- ☐ Organisation d'une Soirée folklorique dans la région de l'Est pour souligner la Journée de l'éducatrice et de l'éducateur le 11 avril
- ☐ Tenue de huit réunions du conseil d'administration le 23 avril, 18 juin, le 24 août, 20 septembre, 18 octobre, 15 novembre, 2001, 17 janvier, 26 février 2002
- ☐ Tenue d'une session de planification les 24 et 25 août 2001
- ☐ Participation à l'organisation du Symposium de la petite enfance les 11 et 12 mai à Ottawa
- ☐ Lancement des groupes de concertation dans cinq (5) différentes régions de la province
- ☐ Organisation de la Mention Raconte-moi, concours organisé par l'AÉFSEO pour souligner l'importance de la littérature enfantine, nos lauréats sont Paul Roux pour son oeuvre Pictogrammes en folie des Éditions du Raton Laveur ; Gilles Tibo pour son

- magnifique bouquin Simon et les déguisements de l'Éditeur Toundra et Doris Brassé et Fabienne Michot pour leur oeuvre Maki - Je joue des Éditions Dominique et Compagnie
- Obtention d'une subvention de la FCFA pour organiser une journée de consultation et de concertation sur la petite enfance en Ontario
  - Organisation d'une journée de perfectionnement professionnel à Hearst, Toronto et London sous les thèmes : L'apprentissage sort dehors et La science aux mains des petits par Jan Schiller en mai (Hearst) et juin (London)
  - Participation de trois membres à la conférence de la Fédération canadienne des services de garde à l'enfance à Kelowna en Colombie-Britannique
  - Organisation et participation à la Réunion de concertation sur la petite enfance en Ontario le 11 juin
  - Remise des prix Méritas à Rox-Anne Lauzon du collège Boréal et à Micheline Lefrançois de la Cité collégiale, et Julie Meta-Kadiamba du collège des Grands Lacs
  - Organisation d'ateliers pour la région d'Ottawa : Des livres et des mots - 17 octobre 2002; L'hiver - le 26 janvier 2002; L'art et l'enfant - les 12, 19 et 26 février 2002.
  - Publication de quatre numéros de *l'ÉCHO* pour le printemps, été, automne 2001, hiver 2002
  - Rédaction et publication du livre *Gestion dynamique d'un service éducatif à l'enfance pour les étudiant-es en G.É.E. des collèges francophones*
  - Tenue de l'assemblée générale annuelle en vidéoconférence, le 29 novembre

---

**Ergothérapeutes (REFO)** : ont tenu quatre réunions téléphoniques du conseil d'administration depuis avril dernier. Le REFO a donné un atelier, à Ottawa, le 8 juin dernier, intitulé «*L'ergothérapie et la croissance au quotidien*» ainsi qu'un autre à l'Université d'Ottawa, intitulé «*Devenir un meilleur leader dans un groupe de thérapie*» en novembre. Les ergothérapeutes procèdent actuellement à un Projet d'inventaire des outils en français en ergothérapie qui devrait être prêt au printemps. Le REFO a publié les *Nouvelles du REFO* en décembre 2001.

---

**Hygiénistes dentaires (RHDFO)** : ont tenu trois réunions téléphoniques du conseil d'administration depuis avril dernier et l'assemblée générale annuelle a eu lieu le 26 mai en vidéoconférence. à cette occasion les participants ont assisté à la conférence de Sylvie Martel sur «*La sensibilité dentinaire*». Le RHDFO a publié un numéro de *Bucco-Info* à l'automne.

---

**Infirmières et infirmiers (GIIFO)** : ont tenu cinq réunions téléphoniques du conseil d'administration depuis avril dernier. Le GIIFO a publié trois numéros du *Bulletin* et un *Compte rendu* en courriel; de plus, un article a paru au printemps dernier dans la revue du syndicat des infirmières pour faire connaître le GIIFO.

Avec l'Hôpital Montfort et l'OIIO, le GIIFO a donné un atelier sur «Le consentement» en mai 2001.

---

**Physiothérapeutes (RPFO)** : ont tenu cinq réunions téléphoniques du conseil d'administration depuis avril dernier. Ils ont publié un numéro du bulletin *Le Courant* et on soumis un article pour publication dans la revue *Le Reflet*.

Le *Répertoire des outils d'évaluation francophone en physiothérapie* préparé par Dr. Louis E. Tremblay Ph.D., Lynn Casimiro et Murielle Fortin est en production et sera disponible au

printemps.

---

**Techniciennes et techniciens en éducation spécialisée (RFTESO)** n'ont aucune activité à rapporter depuis avril dernier à part un conseil d'administration le 24 mai.

## **Intermedso**

Comme nous vous l'avions fait savoir, lors de notre assemblée générale annuelle, l'entreprise du RIFSSSO, *Intermedso*, a dû interrompre ses activités en août dernier à cause d'un manque de financement. Les bureaux ont été transférés à Toronto, et depuis janvier, une conseillère en ressources humaines, Maryka Georg, tente de réanimer l'entreprise. Le conseil d'administration révisera la situation d'ici le mois d'avril pour prendre une décision concernant l'avenir de l'entreprise.

## **Table de concertation**

Santé Canada a créé un comité consultatif des communautés francophones en situation minoritaire qui se rapporte au ministre. Ce comité a identifié le réseautage comme priorité et a recommandé la création de réseaux de santé au Canada.

Une Table de concertation provinciale en santé a été créée. Le comité de travail de cette Table, auquel siège le RIFSSSO, s'est rencontré plusieurs fois au cours des derniers mois et a préparé un document décrivant la vision, le mandat, les buts généraux, les principes directeurs, la membricité et le mode de gouvernance de la Table de concertation.

L'automne dernier, le comité organisait des rencontres régionales pour permettre la création de réseaux régionaux. Une demande pour la création de ces réseaux et la gestion de la Table de concertation a été préparée et examinée par un groupe de 25 personnes en Ontario, le 26 janvier dernier. Cette demande devrait être déposée sous peu à Santé Canada bien que ce ministère n'ait pas encore déterminé les critères de subvention pour un tel projet.

C'est le RIFSSSO qui est le banquier de ce projet qui a reçu une subvention de 32 000 \$ de Patrimoine canadien et de 24 000\$ de Santé Canada.

## **Commission sur l'avenir des soins de santé au Canada**

En septembre dernier, le RIFSSSO présentait à la Commission sur l'avenir des soins de santé au Canada (Commission Romanow) un mémoire concernant les inquiétudes et les priorités du RIFSSSO.

En résumé, notre mémoire mentionnait qu'en ce qui concerne le système de santé, nous le voulons accessible à tous et nous demandons que le gouvernement fédéral continue d'établir des normes de santé pan-canadiennes et que le respect de ces normes par les provinces constitue une condition *sine qua non* du transfert des fonds.

Notre préoccupation majeure est l'importance de la prestation des services de santé en milieu linguistique minoritaire, situation qui exige une intervention au niveau fédéral pour assurer que le nouveau système réponde bien aux besoins des minorités francophone et anglophone au Canada.

Il nous importe aussi que le gouvernement fédéral prenne l'engagement ferme et indéfectible à protéger le droit des minorités linguistiques à des services de même qualité que ceux offerts à la majorité linguistique; qu'il s'assure dorénavant que le principe de l'équivalence des services à la minorité francophone soit rattaché aux paiements de transferts aux provinces comme condition essentielle de l'apport fédéral.

Notre mémoire inclut neuf recommandations se rattachant à ces questions. Si vous désirez en savoir plus long, n'hésitez pas à communiquer avec nous au RIFSSSO- nous vous ferons parvenir une copie de notre mémoire.

Nous avons écrit à la Commission Romanow pour demander de participer aux audiences qui se tiendront en avril prochain.

### **Victoire de Montfort**

C'est avec grand plaisir que le RIFSSSO apprenait, le 1<sup>er</sup> février dernier que la province n'allait pas appeler en Cour suprême de la décision de la Cour d'appel concernant l'Hôpital Montfort.

Le RIFSSSO qui a toujours appuyé la bataille de Montfort a immédiatement offert ses félicitations à l'Hôpital ainsi qu'à S.O.S Montfort qui a travaillé avec acharnement à cette cause si importante pour les Franco-Ontariens.

Nous étions soulagés de voir que trois ministres s'étaient rendus sur place pour reconnaître officiellement le droit des francophones à leur hôpital francophone. Quelle belle victoire pour tous : utilisateurs de services et professionnels.

Nous souhaitons longue vie à l'Hôpital Montfort!